Uradni list
Evropske unije

SL
Serija C

C/2025/5242

29.9.2025

SKLEP KOMISIJE

z dne 28. julija 2025

o navodilih centralnemu administratorju registra Unije, naj v register Unije vnese popravljene preglednice nacionalnih dodelitev za Češko, Nemčijo, Francijo, Nizozemsko in Finsko

(C/2025/5242)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 2003 o vzpostavitvi sistema za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v Uniji in o spremembi Direktive Sveta 96/61/ES ([1]),

ob upoštevanju Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/1122 z dne 12. marca 2019 o dopolnitvi Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede delovanja registra Unije ([2]) in zlasti člena 47(3), drugi pododstavek, Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Države članice so Komisiji v skladu s členom 11(1) Direktive 2003/87/ES predložile seznam naprav na njihovem ozemlju.

(2) V skladu s členom 2 Sklepa Komisije (EU) 2021/355 ([3]) Komisija ni nasprotovala seznamom naprav v skladu z Direktivo 2003/87/ES, ki so jih predložile Belgija, Bolgarija, Češka, Danska, Nemčija, Estonija, Irska, Grčija, Španija, Francija, Hrvaška, Italija, Ciper, Latvija, Litva, Luksemburg, Madžarska, Nizozemska, Avstrija, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovenija, Slovaška, Finska in Švedska, razen, kot je navedeno v členu 1 in prilogah k navedenemu sklepu.

(3) Države članice so določile in priglasile predhodne letne količine brezplačnih pravic na napravo z uporabo revidiranih referenčnih vrednosti iz Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2021/447 ([4]) v skladu s členom 14(5) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/331 ([5]).

(4) V členu 1 Izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2021/927 ([6]) je bilo določeno, da v skladu s členom 10a(5) Direktive 2003/87/ES ni potrebna prilagoditev predhodnih letnih količin brezplačnih pravic, saj povpraševanje ni preseglo največje količine.

([1]) UL L 275, 25.10.2003, str. 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj.
([2]) UL L 177, 2.7.2019, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/1122/oj.
([3]) Sklep Komisije (EU) 2021/355 z dne 25. februarja 2021 v zvezi z nacionalnimi izvedbenimi ukrepi za prehodno brezplačno dodeljevanje pravic do emisije toplogrednih plinov v skladu s členom 11(3) Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 68, 26.2.2021, str. 221, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/1122/oj).
([4]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/447 z dne 12. marca 2021 o določitvi revidiranih referenčnih vrednosti za brezplačno dodelitev pravic do emisije za obdobje 2021–2025 v skladu s členom 10a(2) Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 87, 15.3.2021, str. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/447/oj).
([5]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/331 z dne 19. decembra 2018 o določitvi prehodnih pravil za usklajeno brezplačno dodelitev pravic do emisije na ravni Unije v skladu s členom 10a Direktive 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 59, 27.2.2019, str. 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/331/oj).
([6]) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2021/927 z dne 31. maja 2021 o določitvi enotnega medsektorskega korekcijskega faktorja za prilagoditev brezplačnih dodelitev pravic do emisije za obdobje 2021–2025 (OJ L 203, 9.6.2021, p. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/927/oj).

(5) Češka je z dopisom z dne 23. junija 2025 priglasila spremembe svoje preglednice nacionalnih dodelitev. Pretekle ravni dejavnosti podnaprave z referenčno vrednostjo za toploto in podnaprave z daljinskim ogrevanjem so bile popravljene za napravo CZ-167. Podnaprava za daljinsko ogrevanje naprave CZ-128 je bila razdeljena na podnapravo z referenčno vrednostjo za toploto in podnapravo za daljinsko ogrevanje.

(6) Nemčija je z dopisom z dne 3. julija 2025 priglasila spremembe svoje preglednice nacionalnih dodelitev. Faktor za izmenljivost električne energije podnaprave za ogljikovo jeklo, proizvedeno s postopkom EAF, je bil popravljen za napravo DE-63. Faktorji za izmenljivost električne energije podnaprave za ogljikovo jeklo, proizvedeno s postopkom EAF, in podnaprave za visokolegirano jeklo, proizvedeno s postopkom EAF, so bili popravljeni za napravo DE-67. Pretekla raven dejavnosti podnaprave z referenčno vrednostjo za toploto je bila popravljena za napravo DE-1134. Status proizvajalca električne energije je bil popravljen za napravo DE-1255. Status proizvajalca električne energije je bil popravljen za napravo DE-1687. V napravo DE-1687 je bila dodana podnaprava z referenčno vrednostjo za gorivo. Pretekla raven dejavnosti podnaprave z referenčno vrednostjo za toploto je bila popravljena za napravo DE-1868.

(7) Francija je z dopisom z dne 4. julija 2025 priglasila spremembe svoje preglednice nacionalnih dodelitev. Pretekla raven dejavnosti podnaprave z referenčno vrednostjo za toploto je bila popravljena za napravo FR-12. V napravo FR-12 je bila dodana podnaprava z referenčno vrednostjo za gorivo. Razdelitev na podnaprave je bila popravljena za napravo FR-443. Pretekli ravni dejavnosti podnaprave za premazani fini papir in podnaprave za toploto sta bili popravljeni za napravo FR-443. Poleg tega sta bili napravi FR-443 dodani podnaprava za nepremazani fini papir in podnaprava za gorivo. Pretekli ravni dejavnosti podnaprave z referenčno vrednostjo za toploto in podnaprave z referenčno vrednostjo za gorivo sta bili popravljeni za napravo FR-825. Pretekli ravni dejavnosti podnaprave z referenčno vrednostjo za toploto in podnaprave z referenčno vrednostjo za gorivo sta bili popravljeni za napravo FR-206282.

(8) Nizozemska je z dopisi z dne 24. februarja 2025 in 21. maja 2025 priglasila spremembe svoje preglednice nacionalnih dodelitev. Pretekla raven dejavnosti podnaprave z referenčno vrednostjo za toploto je bila popravljena za napravo NL-111. Pretekle ravni dejavnosti, faktorji za izmenljivost električne energije in dovedena toplota iz naprav, ki niso vključene v ETS, so bili popravljeni za podnapravo za toploto, podnapravo za gorivo, podnapravo za parni kreking, podnapravo za aromate, podnapravo za stiren in podnapravo za etilen oksid/etilen glikol v napravi NL-383.

(9) Finska je z dopisom z dne 3. julija 2025 priglasila spremembe svoje preglednice nacionalnih dodelitev. Pretekla raven dejavnosti podnaprave za daljinsko ogrevanje je bila popravljena za napravo FI-26. Pretekle ravni dejavnosti podnaprave z referenčno vrednostjo za nepremazani karton, podnaprave z referenčno vrednostjo za premazani karton in naprave z referenčno vrednostjo za toploto so bile popravljene za napravo FI-396. V napravo FI-399 je bila dodana podnaprava z referenčno vrednostjo za celulozo iz predelanega papirja. Pretekle ravni dejavnosti podnaprave z referenčno vrednostjo za toploto, podnaprave za gorivo in podnaprave z emisijami iz proizvodnih procesov so bile popravljene za napravo FI-444. Faktor za izmenljivost električne energije podnaprave za visokolegirano jeklo, proizvedeno s postopkom EAF, je bil popravljen za napravo FI-444. Podnaprava z referenčno vrednostjo za toploto in tveganjem selitve virov CO_2 naprave FI-445 je bila razdeljena na podnapravo z referenčno vrednostjo za toploto in tveganjem selitve virov CO_2 ter podnapravo z referenčno vrednostjo za toploto in brez tveganja selitve virov CO_2. Pretekle ravni dejavnosti podnaprav z referenčno vrednostjo za toploto so bile popravljene za napravo FI-458. Pretekla raven dejavnosti podnaprave z referenčno vrednostjo za toploto je bila popravljena za napravo FI-568. Pretekli ravni dejavnosti podnaprave z referenčno vrednostjo za toploto in podnaprave z referenčno vrednostjo za gorivo sta bili popravljeni za napravo FI-623. Dovedena toplota iz naprav, ki niso vključene v ETS, je bila popravljena za podnapravo za parni kreking in podnapravo za fenol/aceton v napravi FI-623. Popravljena je bila pretekla raven dejavnosti podnaprave z referenčno vrednostjo za gorivo pri napravi FI-206121. Podnaprava z emisijami iz proizvodnih procesov je bila odstranjena iz naprave FI-206121. Pretekle ravni dejavnosti podnaprave z referenčno vrednostjo za gorivo in podnaprave za emisije iz proizvodnih procesov so bile popravljene za napravo FI-206136.

(10) Priglašene preglednice nacionalnih dodelitev so v skladu s členom 10c Direktive 2003/87/ES, Delegirano uredbo (EU) 2019/331 in Sklepom (EU) 2021/355.

(11) Zato je primerno centralnemu administratorju naročiti, naj navedene popravke vnese v register Unije –

SKLENILA:

Edini člen

Centralnemu administratorju registra Unije se naroči, naj v register Unije vnese popravljene preglednice nacionalnih dodelitev za Češko, Nemčijo, Francijo, Nizozemsko in Finsko s končnimi letnimi količinami za prehodno brezplačno dodelitev pravic do emisije za obdobje 2021–2025, kot je določeno v Prilogi.

V Bruslju, 28. julija 2025

Za Komisijo
Wopke HOEKSTRA
član Komisije

PRILOGA I

Preglednica nacionalnih dodelitev za obdobje 2021–2025 v skladu s členom 10a Direktive 2003/87/ES

Država članica: Češka

Identifikacijska oznaka naprave	Identifikacijska oznaka naprave (register Unije)	Ime naprave	Ime upravljavca	Količina, ki se dodeli					Količina, ki se dodeli za posamezno napravo
				2021	2022	2023	2024	2025	
CZ000000000000128	128	Elektrárna Tisová	Elektrárna Tisová, a.s.	9 237	8 999	8 762	8 525	8 287	43 810
CZ000000000000167	167	TAMERO INVEST s.r.o.	TAMERO INVEST s.r.o.	104 156	101 480	98 804	96 128	93 451	494 019
			SKUPAJ	113 393	110 479	107 566	104 653	101 738	537 829

PRILOGA II

Preglednica nacionalnih dodelitev za obdobje 2021–2025 v skladu s členom 10a Direktive 2003/87/ES

Država članica: Nemčija

Identifikacijska oznaka naprave	Identifikacijska oznaka naprave (register Unije)	Ime naprave	Ime upravljavca	Količina, ki se dodeli					Količina, ki se dodeli za posamezno napravo
				2021	2022	2023	2024	2025	
DE000000000000063	63	Elektrostahlwerk mit Nebenanlagen	ESF Elbe-Stahlwerke Feralpi GmbH	43 022	43 022	43 022	43 022	43 022	215 110
DE000000000000067	67	Elektrostahlwerk	ArcelorMittal Hamburg GmbH	64 291	64 291	64 291	64 291	64 291	321 455
DE000000000001134	1134	EVC I	GLOBALFOUNDRIES Dresden Module Two Limited Liability Company & Co. KG	4 346	4 234	4 123	4 011	3 899	20 613
DE000000000001255	1255	Heizwerk Dieselstraße (HW Dieselstraße)	EVH GmbH	274	267	260	253	246	1 300
DE000000000001687	1687	Kartoffelverarbeitungswerk Aldrup	Agrarfrost GmbH	28 285	28 285	28 285	28 285	28 285	141 425
DE000000000001868	1868	EVC II	GlobalFoundries Dresden Module One LLC & Co. KG	6 511	6 343	6 176	6 009	5 841	30 880
			SKUPAJ	146 729	146 442	146 157	145 871	145 584	730 783

Preglednica nacionalnih dodelitev za obdobje 2021–2025 v skladu s členom 10a Direktive 2003/87/ES

Država članica: Francija

Identifikacijska oznaka naprave	Identifikacijska oznaka naprave (register Unije)	Ime naprave	Ime upravljavca	Količina, ki se dodeli					Količina, ki se dodeli za posamezno napravo
				2021	2022	2023	2024	2025	
FR000000000000012	12	Chaufferie INTERSNACK FRANCE - Montigny-Lengrain	INTERSNACK	1 874	1 874	1 874	1 874	1 874	9 370
FR000000000000443	443	PAPETERIES DU LEMAN	PAPETERIES DU LEMAN	5 911	5 911	5 911	5 911	5 911	29 555
FR000000000000825	825	Chaufferie BUTACHIMIE	BUTACHIMIE SNC	547 797	547 797	547 797	547 797	547 797	2 738 985
FR000000000206282	206282	Unilin Bazeilles	UNILIN SAS	87 782	87 782	87 782	87 782	87 782	438 910
			SKUPAJ	643 364	643 364	643 364	643 364	643 364	3 216 820

Preglednica nacionalnih dodelitev za obdobje 2021–2025 v skladu s členom 10a Direktive 2003/87/ES

Država članica: Nizozemska

Identifikacijska oznaka naprave	Identifikacijska oznaka naprave (register Unije)	Ime naprave	Ime upravljavca	Količina, ki se dodeli					Količina, ki se dodeli za posamezno napravo
				2021	2022	2023	2024	2025	
NL000000000000111	111	Chemours Netherlands B.V.	Chemours Netherlands B.V.	52 400	52 400	52 400	52 400	52 400	262 000
NL000000000000383	383	Shell Nederland Chemie BV, vestiging Moerdijk	Shell Nederland Chemie BV	1 619 991	1 619 991	1 619 991	1 619 991	1 619 991	8 099 955
			SKUPAJ	1 672 391	1 672 391	1 672 391	1 672 391	1 672 391	8 361 955

PRILOGA V

Preglednica nacionalnih dodelitev za obdobje 2021–2025 v skladu s členom 10a Direktive 2003/87/ES

Država članica: Finska

Identifikacijska oznaka naprave	Identifikacijska oznaka naprave (register Unije)	Ime naprave	Ime upravljavca	Količina, ki se dodeli					Količina, ki se dodeli za posamezno napravo
				2021	2022	2023	2024	2025	
FI0000000000000026	26	Suomenojan voimalaitos	Fortum Power and Heat Oy	68 883	67 113	65 343	63 573	61 803	326 715
FI0000000000000396	396	Stora Enso Oyj, Imatran tehtaat	Stora Enso Oyj	248 725	248 725	248 725	248 725	248 725	1 243 625
FI0000000000000399	399	Stora Enso Oyj Varkauden tehtaat	Stora Enso Oyj	84 159	84 159	84 159	84 159	84 159	420 795
FI0000000000000444	444	Outokumpu Tornion tehtaat	Outokumpu Chrome Oy, Outokumpu Stainless Oy	717 340	717 340	717 340	717 340	717 340	3 586 700
FI0000000000000445	445	Raahen terästehdas	Raahen Voima Oy, SSAB Europe Oy	3 302 175	3 302 175	3 302 175	3 302 175	3 302 175	16 510 875
FI0000000000000458	458	Lapinlahden lämpölaitos	Adven Oy	16 285	15 866	15 448	15 030	14 611	77 240
FI0000000000000568	568	Joutsenon laitos	Adven Oy	10 955	10 955	10 955	10 955	10 955	54 775
FI0000000000000623	623	Borealis Polymers Oy:n tuotantolaitokset	Borealis Polymers Oy	577 590	577 590	577 590	577 590	577 590	2 887 950
FI0000000000206121	206121	Boliden Kokkola Oy, sinkkitehdas	Boliden Kokkola Oy	48 462	48 462	48 462	48 462	48 462	242 310
FI0000000000206136	206136	Boliden Harjavalta Oy, Harjavallan tehtaat	Boliden Harjavalta Oy	42 767	42 767	42 767	42 767	42 767	213 835

SKUPAJ	5 117 341	5 115 152	5 112 964	5 110 776	5 108 587	25 564 820